

**NOTICE OF GENERAL ELECTION**  
**AVISO DE ELECCIÓN GENERAL**  
**THÔNG BÁO VỀ CUỘC TỔNG TUYỂN CỬ**

To the registered voters of the Crowley Independent School District:  
Para los votantes registrados del Distrito Escolar Independiente de Crowley:  
Cho các cử tri đã đăng ký của Ty Học Chánh Độc Lập của Crowley:

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., May 1, 2021 for voting in a general election for the purpose of electing two (2) school Board Trustees: Place 3, and Place 4.  
Se notifica por la presente que los centros electorales situados en la parte inferior estarán abiertos desde las 7:00 a.m., hasta las 7:00 p.m., el 1 de mayo de 2021, para votar en una elección general con el propósito de elegir dos (2) Miembros para la Junta Directiva Escolar: Plaza 3 y Plaza 4.

Thông báo này đưa ra để cho biết những nơi bỏ phiếu dưới đây sẽ mở cửa từ 7:00 giờ sáng đến 7:00 giờ chiều, Ngày 1, Tháng 5, Năm 2021 cuộc tổng tuyển cử bầu ra hai (2) Hội Đồng Quản Trị Nhà Trường: Vị Trí 3, và Vị Trí 4.

**TARRANT COUNTY VOTERS**  
**VOTANTES DEL CONDADO DE TARRANT**  
**Cử tri của Quận Tarrant**

**LOCATIONS OF POLLING PLACES**  
**DIRECCIONES DE LOS CENTROS ELECTORALES**  
**Địa điểm của những nơi bỏ phiếu**

Countywide Polling Place Lugar de Votación del Condado Địa Điểm Bỏ Phiếu Toàn Quận	Voting Area Área de votación Khu Vực Bỏ Phiếu	Address Dirección Địa Chỉ	City and Zip Ciudad y Código Thành Phố và Mã Bưu Điện
Crowley 9 <sup>th</sup> Grade Campus	Library	1016 FM 1187	Crowley, TX 76036
Meadowcreek Elementary School	Gym	2801 Country Creek Lane	Fort Worth, TX 76123
Oakmont Elementary School	Cafeteria	6651 Oakmont Trail	Fort Worth, TX 76132
St. Peter's Antiochian Orthodox Church	Booth Hall	7601 Bellaire Drive South	Fort Worth, TX 76132
Bruce Shulkey Elementary School	Auditorium	5533 Whitman Avenue	Fort Worth, TX 76133
Fort Worth Education Association	Lobby	6021 Westcreek Drive	Fort Worth, TX 76133
Genesis United Methodist Church	Hallway	7635 South Hulen Street	Fort Worth, TX 76133
Southwest Sub-Courthouse	Voting & Conference Center	6551 Granbury Road	Fort Worth, TX 76133
St. Matthew's Lutheran Church	Fellowship Hall	5709 Wedgwood Drive	Fort Worth, TX 76133
Trinity Cumberland Presbyterian Church	Front Lobby	7120 West Cleburne Road	Fort Worth, TX 76133
Westminster Presbyterian Church	The Social Hall	7001 Trail Lake Drive	Fort Worth, TX 76133
Edgecliff Village Community Center	Community Center	1605 Edgecliff Road	Edgecliff Village, TX 76134
Greenbriar Elementary School	Cafeteria	1605 Grady Lee Street	Fort Worth, TX 76134
Highland Hills Community Center	Multi-Purpose Room	1600 Glasgow Road	Fort Worth, TX 76134
New Hope Fellowship	Fellowship Room	6410 South Freeway	Fort Worth, TX 76134
Parkway Elementary School	Cafeteria	1320 West Everman Parkway	Fort Worth, TX 76134
St. Luke Cumberland Presbyterian Church	Family Life Center	1404 Sycamore School Road	Fort Worth, TX 76134

**TARRANT COUNTY VOTERS**  
**VOTANTES DEL CONDADO DE TARRANT**  
**Cử Tri Quận Tarrant**

Early voting by personal appearance will be conducted at:  
La votación temprana en persona tendrá lugar en:  
Đích thân bỏ phiếu sớm sẽ được tiến hành tại:

Main Early Voting Site Tarrant County Elections Center 2700 Premier Street Fort Worth, Texas 76111 Emergency and Limited ballots available at this location only. Las papeletas de Emergencia y las papeletas Limitadas solamente están disponibles en esta ubicación Các phiếu bầu khẩn cấp và hạn chế chỉ có tại địa điểm này	Southwest Sub-courthouse 6551 Granbury Road Fort Worth, Texas 76133	Crouch Event Center in Bicentennial Park 900 E Glendale Street Crowley 76036 Crowley, Texas, 76036
---	---	--

**EARLY VOTING**  
**VOTACIÓN ADELANTADA**  
**Bỏ Phiếu Sớm**

Early voting by personal appearance days and hours:  
Fechas y horarios para la votación temprana en persona:  
Ngày và giờ của những người đích thân bỏ phiếu sớm

April (Abril) (Tháng Tư) 19 - 23	Monday - Friday (Lunes - Viernes) (Thứ Hai - Thứ Sáu)	8:00 a.m. - 5:00 p.m.
April (Abril) (Tháng Tư) 24	Saturday (Sábado) (Thứ Bảy)	7:00 a.m. - 7:00 p.m.
April (Abril) (Tháng Tư) 25	Sunday (Domingo) (Chủ Nhật)	11:00 a.m. - 4:00 p.m.
April (Abril) (Tháng Tư) 26 - 27	Monday - Tuesday (Lunes - Martes) (Thứ Hai - Thứ Ba)	7:00 a.m. - 7:00 p.m.

For additional early voting sites in Tarrant County or for more information see [www.tarrantcounty.com/elections](http://www.tarrantcounty.com/elections).  
(Para obtener información adicional acerca de los centros electorales para la votación temprana en el Condado de Tarrant o para obtener información adicional, por favor, visite la página Web [www.tarrantcounty.com/elections](http://www.tarrantcounty.com/elections))  
Để biết thêm chi tiết về địa điểm bỏ phiếu sớm ở Quận Tarrant xem [www.tarrantcounty.com/elections](http://www.tarrantcounty.com/elections).)

Application for a Ballot by Mail may be downloaded from our website: [elections.tarrantcounty.com/ballotbymail](http://elections.tarrantcounty.com/ballotbymail)  
Solicitud para Boleta por Correo se puede descargar de la siguiente pagina web: [elections.tarrantcounty.com/ballotbymail](http://elections.tarrantcounty.com/ballotbymail)  
Có thể tải Đơn xin lá Phiếu Bầu qua Thư trên trang mạng của chúng tôi: [elections.tarrantcounty.com/ballotbymail](http://elections.tarrantcounty.com/ballotbymail)

Information by phone: Tarrant County Elections Administration, 817-831-8683  
Información por teléfono: Administración de Elecciones del Condado de Tarrant 817-831-8683  
Thông tin qua điện thoại: Điều Hành Bầu Cử Quận Tarrant, 817-831-8683

Applications for a Ballot by Mail must be submitted between January 1, 2021 and April 20, 2021 by mail, fax or email to:  
Note: effective December 1, 2017 - If an Application for Ballot by Mail is submitted by fax or e-mail the original application must also be mailed and received by the Early Voting Clerk no later than the 4th business day after receipt of the faxed or e-mailed copy.

Solicitudes para una Boleta por Correo pueden ser sometidas entre el 1 de Enero de 2021 y 20 de Abril de 2021 por correo, fax o por correo electrónico:

Nota: efectivo el 1 de Diciembre de 2017 - Si una solicitud de boleta por correo se envía por fax o por correo electrónico la solicitud original también debe ser enviada por correo y recibida por el Secretario de Votación Anticipada no más tarde del cuarto día hábil después de recibir la copia enviada por fax o por correo electrónico.

Đơn xin lá phiếu bầu qua thư phải được gửi vào giữa Ngày 1 Tháng 1, Năm 2021 và Ngày 20 Tháng 4, Năm 2021 bằng thư, fax hoặc email đến:  
Lưu ý: có hiệu lực từ ngày 1 tháng 12 năm 2017 - Nếu Đơn Xin Lá Phiếu bầu qua thư được gửi bằng fax hoặc e-mail, đơn xin bản gốc cũng phải được gửi bằng thư đến và nhận bởi Thư Ký Phụ Trách Bỏ Phiếu Sớm không muộn hơn ngày làm việc thứ tư kể từ ngày nhận được bản sao từ fax hoặc e-mail.

Early Voting Clerk Secretaria De Votación Adelantada Thư Ký Phụ Trách Bỏ Phiếu Sớm  
PO Box 961011  
Fort Worth TX 76161-0011  
Fax: 817-850-2344  
Email: [votebymail@tarrantcounty.com](mailto:votebymail@tarrantcounty.com)

**JOHNSON COUNTY VOTERS**  
**VOTANTES DEL CONDADO DE JOHNSON**  
**Cử Tri Quận Johnson**

Early voting by personal appearance will be conducted at:  
La votación temprana en persona tendrá lugar en:  
Đích thân bỏ phiếu sớm sẽ được tiến hành tại:  
Crouch Event Center in Bicentennial Park  
900 E Glendale Street Crowley 76036  
Crowley, Texas, 76036

**EARLY VOTING**  
**VOTACIÓN TEMPRANA**  
**Bỏ Phiếu Sớm**

Early voting by personal appearance days and hours:  
Fechas y horarios para la votación temprana en persona:  
Ngày và giờ của những người đích thân bỏ phiếu sớm:

April (Abril) (Tháng Tư) 19 - 23	Monday - Friday (Lunes - Viernes) (Thứ Hai - Thứ Sáu)	8:00 a.m. - 5:00 p.m.
April (Abril) (Tháng Tư) 26 - 27	Monday - Tuesday (Lunes y Martes) (Thứ Hai - Thứ Ba)	7:00 a.m. - 7:00 p.m.

All applications for an Early Voting mail ballots shall be received and processed by the respective County Elections Administration Office located at the below addresses:  
Todas las solicitudes de boletas de votación adelantada por correo serán recibidas y procesadas por la respectiva Oficina de Administración de Elecciones del Condado ubicada en las siguientes direcciones:

Tất cả những đơn bỏ phiếu sớm bằng thư phải được nhận và kiểm duyệt bởi Ban Điều Hành Bầu Cử tại địa chỉ dưới đây:

Tarrant County (USPS): Tarrant County Elections P.O. Box 961011 Fort Worth, TX 76161 Tarrant County Fax: (817) 831-6118 Tarrant County Email: <a href="mailto:votebymail@tarrantcounty.com">votebymail@tarrantcounty.com</a>	(Express Courier) Tarrant County Elections 2700 Premier St Fort Worth, TX 76111
---	--

Johnson County  
Johnson County Elections Office  
103 S Walnut St  
Cleburne TX 76033  
Johnson County Email: [vote@johnsoncountytexas.org](mailto:vote@johnsoncountytexas.org)

To receive a Ballot Application or for more information call 817-297-2201  
Carol C. Konhauser, City Secretary, City of Crowley and Early Voting Administrator  
Applications must be received at the following address NO LATER THAN the close of business on Friday, April 16, 2021.  
City Secretary, 201 E Main Street, Crowley, Texas 76036

Para recibir las solicitudes para votar por correo o para obtener información adicional llame a 817-297-2201  
Carol C. Konhauser, Secretaria de la ciudad de Crowley, Administradora de la votación adelantada  
(Las solicitudes deberán ser recibidas por correo en la dirección siguiente NO MÁS TARDE del viernes, 16 de abril de 2021.  
City Secretary, 201 E Main Street, Crowley, Texas 76036

Để nhận đơn cho phiếu bầu và biết thêm chi tiết xin gọi 817-297-2201  
Carol C. Konhauser, Thư Ký của Thành Phố, Quản Lý Bầu Cử Sớm của Thành Phố Crowley  
Đơn phải nhận được tại địa chỉ sau KHÔNG TRỄ HƠN giờ đóng cửa của ngày làm việc của Thứ Sáu,  
Ngày 16, Tháng Tư, Năm 2021.  
City Secretary, 201 E Main Street, Crowley, Texas 76036

Issued this the 25<sup>th</sup> day of March, 2021  
Emitted el día 25 de marzo de 2021  
Phát hành Ngày 25, Tháng 3, Năm 2021

Signature of Presiding Officer  
Firma del funcionario que lo está presidiendo  
Chữ Ký của Chủ Tịch